

A

# الأمم المتحدة

Distr.  
LIMITED

A/C.1/48/L.18  
29 October 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون

اللجنة الأولى

البند ٧١ (ز) من جدول الأعمال

### نزع السلاح العام الكامل: الشفافية في مجال التسلح

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، أسبانيا، استراليا، ألمانيا، أنغولا، أوكرانيا،  
أيرلندا، أيسلندا، إيطاليا، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بولندا، بيرو،  
بيلاروس، تركيا، جمهورية أفريقيا الوسطى، الجمهورية التشيكية، جمهورية  
كوريا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا،  
الدانمرك، رومانيا، سلوفاكيا، سنغافورة، السنغال، سوازيلاند، سورينام،  
السويد، غينيا، فرنسا، فنزويلا، فنلندا، كازاخستان، كندا، كوستاريكا،  
لاتفيما، لوكسمبورغ، ليسوتو، مالي، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وأيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، نيبال، نيوزيلندا، هنغاريا، هولندا،  
الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان: مشروع قرار

### الشفافية في مجال التسلح

إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قراريها ٣٦/٤٦ لام المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ٥٢/٤٧ لام المؤرخ ١٥ كانون  
الأول/ديسمبر ١٩٩٢ المعنوين "الشفافية في مجال التسلح".

وإذ هي ما زالت ترى أن رفع مستوى الشفافية في مجال التسلح يسهم بقدر كبير في بناء الثقة  
والأمن فيما بين الدول وأن إنشاء سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية يشكل خطوة هامة إلى الأمام في  
تعزيز الشفافية في المسائل العسكرية.

وإذ ترحب بال报ير الموجه المقدم من الأمين العام بشأن السنة الأولى لتشغيل سجل الأمم المتحدة  
للأسلحة التقليدية.

.../..

311093

291093 291093 93-59395

وإذ تشجعوا استجابة الدول الأعضاء عملاً بالفقرتين ٩ و ١٠ من قرارها ٣٦/٤٦ لام للدعوة إلى تقديم بيانات عن وارداتها وصادراتها من الأسلحة وكذلك تقديم المعلومات الأساسية المتاحة بشأن مقتنياتها العسكرية، ومشترياتها العسكرية عن طريق الإنتاج الوطني، وسياساتها ذات الصلة.

وإذ ترحب أيضاً بالعمل الذي يضطلع به مؤتمر نزع السلاح في إطار البند المعنون في جدول أعماله "الشفافية في مجال التسلح".

وإذ ترحب كذلك بتنظيم الدول الأعضاء لمبادرات وحلقات دراسية تستهدف تعزيز الشفافية في المسائل العسكرية من خلال إبلاغ البيانات على نطاق واسع لسجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية.

١ - تعيد تأكيد تصميمها على كفالة التشغيل الفعال لسجل الأسلحة التقليدية على النحو المنصوص عليه في الفقرات ٧ و ٩ و ١٠ من قرارها ٣٦/٤٦ لام:

٢ - تطلب إلى جميع الدول الأعضاء تقديم البيانات والمعلومات المطلوبة للسجل إلى الأمين العام بحلول ٣٠ نيسان/أبريل سنوياً:

٣ - تعيد تأكيد طلبها إلى الأمين العام أن يعد، بمساعدة فريق من الخبراء الحكوميين ينعقد في عام ١٩٩٤ على أساس التمثيل الجغرافي العادل، تقريراً عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره، مع مراعاة أعمال مؤتمر نزع السلاح والأراء التي تعرب عنها الدول الأعضاء، بغية اتخاذ مقرر في هذا الشأن في دورتها التاسعة والأربعين:

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل إتاحة موارد كافية لقيام الأمانة العامة للأمم المتحدة بتشغيل السجل والمحافظة عليه:

٥ - تشجع مؤتمر نزع السلاح على مواصلة أعماله التي يضطلع بها استجابة للطلبات الواردة في الفقرات من ١٢ إلى ١٥ من القرار ٣٦/٤٦ لام:

٦ - تكرر مطالبتها لجميع الدول الأعضاء أن تتعاون على الصعيد الإقليمي ودون الإقليمي، آخذة في الاعتبار تماماً الظروف الخاصة السائدة في المنطقة أو المنطقه دون الإقليمية، بغية تعزيز وتنسيق الجهود الدولية الرامية إلى زيادة الانفتاح والشفافية في مجال التسلح:

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار:

٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها التاسعة والأربعين البند المعنون "الشفافية في مجال التسلح".

— — — —